



***Futuru Instalasaun Baze Naval FALINTIL-FDTL iha Hera:  
“Análiza Impaktu Sosial, Ekonomiku, Ambiental no Militar”***

Mahein Nia Hanoin Nú. 04, 27 Juñu 2013

“Versaun Tetun no Ingles”



Relatoriu Ida ne'e Suporta Atividade Departamentu Harii Paz no Koezaun Sosial ho Suporta Orsamentu husi UNDP-  
Timor-Leste no Embaxada Finlandia iha Jakarta



Website: [www.fundasaunmahein.org](http://www.fundasaunmahein.org)



# **Versaun Tetun**

Kontiudu Sira	3
Sumariu Ezekutivu	4
I. Introdusaun	6
II. Metodolojia	6
III. Profil Suku Hera	7
IV. Baze Naval nia Impaktu ba Komunidade	7
1. Problema Sosial	7
2. Problema Ekonomiku	14
3. Aspetu Ambiental	19
4. Infra-estrutura Nasional	24
V. Infra-estrutura ba Baze Naval no Atividade Militar	25
1. Oinsa halo ezersisiu konjuta ruma?	26
2. Hera hanesan baze deit ka no portu iha ne'ebé?	26
3. Infra-estrutura no fasilidade ne'ebé modernu	27
4. Oinsa dezeńu no estudu viabilidade ba fatin ne'e rasik?	27
5. To'o 2020 ró hira maka sei sosa?	28
VI. Sumariu Rekomendasaun	28
Bibliografia	30

## Sumariu Ezekutivu

1. IV Governu Konstituisional hamosu polítika foun ho naran Planu Dezenvolvimentu Forsa – PDF, nu'udar polítika ida atu bele implementa planu importante sira husi Estudu 2020. Planu Dezenvolvimentu Forsa Governu sei hari'i Baze Sentral Naval nia iha Hera, baze apoiu sei monta iha Atauro, Oe-cusse, Palaka no Com.

2. Estudu ida ne'e foka ba **“Futuru Instalasaun Baze Naval FALINTIL-FDTL iha Hera: Análiza Impaktu Sosial, Ekonomiku, Ambiental no Militar”** verifika katak sei iha mos problema no dezafiu sira sei hakait hela ho futuru instalasaun Baze Naval FALINTIL-FDTL.

3. Problema sosial sira ne'ebé sei hakait hela maka hanesan, disputa rai, no oinsa polítika Governu nian atu realoka komidade sira ne'ebé tama iha area Baze Naval nian, asuntu ida ne'e mosu prespetiva ne'ebé diferente entre komidade ba realokasaun nian. Tentativa seluk mos area ida ne'e mos Univesidade Nasional Timor Lorosa'e – UNTL dezeña ona sai nu'udar kampus UNTL nian ne'ebé destaka besik ho Baze Naval FALINTIL-FDTL nian. Implikasaun seluk ne'ebé husi estudu ida ne'e hare katak sei implika mos ba atividade Igreja no Kolejiu Padre no Madre sira ne'ebé preokupa tebes husi autoridade religioja sira inklui problema seluk seluk ne'ebé komidade sira kestiona hanesan rai kultural no ritual nian no sei implika mos ba movimentu komidade nian.

4. Problema ekonomiku nian ne'ebé husi estudu Fundasaun Mahein (FM) nian hare katak sei implika mos ba atividade peska nian ne'ebé komidade peskador sira kestiona katak oinsa realoka sira ba fatin seluk ne'ebé labele preojudika ba sira nia atividade peska nian. Nune'e komidade sira mos preokupa katak sira sei lakon rai potencia agrikola nian ne'ebé durante ne'e sira utiliza ba halo to'os, natar no sira plantasaun inklui lakon fatin hakiak animal nian.

5. Impaktu seluk ba Baze Naval ne'e rasik maka hanesan mota tun serku Baze Naval ne'ebé kada tinan fo impaktu maka'as ba Baze Komponente Naval nian, hanesan inundasaun. Asuntu seluk, maka hanesan tasi badak ba bebeik nu'udar konsekuensia husi inundasaun ne'ebé akontese tanba mota ne'ebé tun lalin taho no rai tama iha area Baze Naval nian. Buat hirak ne'e hotu nu'udar kauza fundamental maka foho lolon sira iha area Hera nian ke'e monu hotu husi kompañia sira.

6. Implikasaun seluk ne'ebé sei implika ba Baze Naval maka hanesan estrada nasional ne'ebé Baze Naval ne'e rasik destaka besik ho estrada nasional no movimentu trafiku sei maka'as liu tan iha area refere liga ba distritu sira iha parte leste nian. Nune'e mos FM hare katak instalasaun sentral eletresidade iha Hera besik ho Baze Naval ne'ebé FM konsidera katak ida ne'e risku tebes ba Baze Naval wainhira iha dezastre ruma, hanesan tanki sentral eletresidade nakfera no ahi bele hadaet to'o iha Baza Naval nu'udar fatin rai material sensetivu sira.

7. Kestaun seluk maka infra-estrutura Baze Naval nian no atividade militar sira rasik. Sai hanesan pergunta maka oinsa dezeñu no estudu viabilidade ba fatin ne'e rasik? Hera hanesan baze deit ka no portu iha ne'ebé? Oinsa kona-bá ezersisu militar nian iha Hera ka iha fatin

seluk? Tanba presiza konsidera mos kona-bá ninia implikasaun ba comunidade sira husi atividade militar nian.

## 8. Rekomendasaun

- Rekomenda ba Governu atu halo revizaun ba Planu Dezenvolvimentu Forsa ne'ebé decide ona atu monta Baze Naval iha Hera. Husu Governu atu halo estudu iha aspetu Jeologia, sosial, ekonomia, kultural no seluk antes monta Baze Naval hodi labele hamosu fali problema seluk.
- Rekomenda ba Governu atu halo estudu tekniku ambiental ida ne'ebé kle'an husi impaktu natureza ne'ebé sempre fo segmentasaun ba Baze Naval rasik. FM husu atu públika rezultadu estudu ne'e ba públiku atu povu bele hatene no públiku fo hanoin.
- Rekomenda ba Governu kria ekipa inter-ministerial hanesan Sekretariu Estadu Rai no Propriedade, MAP no SED hodi halo dialogu ho comunidade liu-liu ho rai na'in atu rezolve problema disputa rai iha area Baze Naval.
- Rekomenda ba Governu atu valoriza fatin kultura sira hanesan bee matan lulik hat iha area Baze Naval hodi nune'e bele uza nu'udar kapital ida ba dezenvolvimentu nasaun iha futuru no konservasaun ba area turistik.
- Rekomenda ba Institutu Defeza Nasional (IDN) hodi halo estudu kona-bá Futuru Instalasaun Baze Naval Hera ne'ebé kave ba problema sira hanesan ekonomiku, sosial, kultural, ambiental no propriu ba baze militar rasik.

## I. Introdusaun

IV Governu Konstituisional hamosu política foun ho naran Planu Dezenvolvimentu Forsa – PDF, nu'udar política ida atu bele implementa planu importante sira husi Estudu 2020. Planu Dezenvolvimentu Forsa Governu sei hari'i Baze Sentral Naval nia iha Hera, baze apoiu sei monta iha Atauro, Oe-cusse, Palaka no Com.<sup>1</sup>

Dadaun ne'e Governu monta ona kuadru iha area sira ne'ebé tama iha destakamantu Baze Naval nian maibe comunidade sira kontinua hela iha area destakamentu ne'e. Governu kontinua hadi'a infra-estrutura ba Komponente Naval FALINTIL- FDTL ne'ebé iha Abril 2013 Governu halo ona inagurasaun ba kazerna Komponente Naval nian.<sup>2</sup> Signifika katak investimentu ida ne'e sei kontinua hodi fornese diak liu tan facilidade ba forsa armada sira ne'ebé Governu planeia tiha ona Hera sei sai Baze Naval FALINTIL-FDTL.

Estudu ida ne'e, nia pontu análise kona-bá “Futuru Instalasaun Baze Naval FALINTIL-FDTL iha Hera” ne'ebé nian impkatu hakait hela iha problema ekonomiku, sosial, kultural, ambiental no impaktu seluk ne'ebé implika ba atividade militar sira rasik. Iku husi relatoriu ne'e pontu rekomendasaun nu'udar rezultadu husi estudu ne'e rasik.

## II. Metodolojia

Iha peskiza ida ne'e Fundasaun Mahein halo análise kona-bá impaktu husi aspetu sosial, ekonomia, ambiental, aspetu inklui mos Baze Naval nia impaktu ba militar rasik ne'ebé konsidera nu'udar kestaun importante no presiza tetu no halo estudu viabilidade. La signifika katak estudu ida ne'e atu dezafia planu Governu nian maibe koko atu loke espasu debate públiku hodi bele buka solusaun ne'ebé adekua ba problema sira ne'ebé belit hela ho “Futuru Instalasaun Baze Naval iha Hera”

Inisiu husi estudu ne'e Fundasaun Mahein hahu ho diskusaun iha nivel ekipa FM nian no tuir mai iha ekipa ONG sira kompostu husi Luta Hamutuk, Fundasaun Haburas, JSMP, Yayasan Hak no Fundasaun Mahein rasik. Konsultasaun no diskusaun kontinua to'o iha tinan 2012 nia rohan. Prosesu hahu diskusaun no konsultasaun ba estudu ida ne'e hahu iha Dezembru 2012 to'o Janeiru 2013.

Hafoin diskusaun iha nivel ekipa FM no ONG sira diskusaun kontinua ho comunidade afeitadu husi Baze Naval, rai nain, autoridade lokal sira, lia nain, peskador sira, estudante no fontes seluk husi Komponente Naval FALINTIL-FDTL. Diskusaun iha nivel comunidade partikularmente comunidade Suku Hera, iha sesaun husu no hatan entre comunidade no ekipa Fundasaun Mahein. Iha sorin seluk, ekipa Fundasaun Mahein halo mos observasaun ba fatin sira ne'ebé destaka ona nu'udar “Futuru Instalasaun Baze Naval”.

---

<sup>1</sup> Mahein Nia Hanoin Nú. 02, 06 Agosto 2012.

[http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2012/08/MNH\\_02-06082012.pdf](http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2012/08/MNH_02-06082012.pdf)

<sup>2</sup> Telejornal Tetun Televizaun Timor-Leste (TVTL). Loron Sesta Feira, 26 Abril 2013

### III. Profil Suku Hera

Jeografikamente, Suku Hera tama iha Sub-Distritu Kristu Rei, Distritu Dili no kompostu husi Aldeia 6 mak: Aldeia Halidolar, Akanuno, Ailok-Laran, Mota Ki'ik, Moris Foun no Sukaer – Laran. Suku Hera ninia total uma-kain hamutuk 1.076.<sup>3</sup> Lia inan ne'ebé komidade uza atu halo interasaun sosial (konversa) iha lian inan lima maka: Mambae 15%, Makasae 5%, Lolein 3%, Tetun Terik 2% no Tetun Prasa 75%.<sup>4</sup>



**Fontes:** Dirasaun Nasional Estatistika Timor-Leste. Loron Sesta, 8 Feveiru 2013

Tuir demografia, Suku Hera husi parte Leste baliza ho Metinaro, parte Kosta-Sul baliza ho Sabuli, Norte baliza ho Atauro no Oeste baliza ho Kapital Dili. Suku Hera ho ninia total populasaun 5.690 pesoas. Mane hamutuk 2.884 pesoas no Feto hamutuk 2.806 pesoas.<sup>5</sup> Atividade loro-loron husi komidade Hera maka halo to'os, natar no peska . Tuir dadus estatistika Suku Hera iha 95% komidade Hera halo atividade agrikola no peskas, restu husi ne'e pursentu ne'e maka nu'udar funsionariu públiku.<sup>6</sup>

### IV. Baze Naval nia Impaktu ba Komidade

#### 1. Problema Sosial

Iha sesaun ida ne'e, Fundasaun Mahein (FM) halo análiza kona-bá impaktu sosial ne'ebé sei afeita ba komidade iha Suku Hera, liu-liu komidade ne'ebé afetadu husi futuru instalasaun Baze Naval nian. Problema sosial ne'ebé husi rezultadu peskiza FM hetan hanesan problema rai, polítika realokasaun komidade, movimentu komidade nian, rai kultural no mos

<sup>3</sup> Data Demografia Update husi Suku Hera.

<sup>4</sup> Livru Sensus Fo Fila Suku Hera – Distritu Dili, 2010.p5.

<sup>5</sup> Data demografia update populasaun Suku Hera

<sup>6</sup> Entrevista Xefi Suku Hera, Simão Pedro Ribeiro, Kuarta, 16 Janeiru 2013.

problema seluk ne'ebé konsidera importante ne'ebé Governu presiza fo atensaun antes ezekuta planu dezvoltimentu ka instalasaun Baze Naval F-FDTL iha Hera.

a. *Problema rai*

Iha Timor-Leste, problema rai sei kompleksu tebes no to'o ohin loron seidak iha solusaun ida kona-bá definisaun rai. Esperiansia hatudu ona durante tinan 11 Timor-Leste nia ukun-an, problema rai kontinua eziste ne'ebé sempre hamosu konfliktu, Governu presiza kria polítika ida ne'ebé klaru kona-bá rai, se lae bele hamosu konfliktu barak liu tan duke solusaun.<sup>7</sup> Hanesan mos problema rai iha Suku Hera ne'ebé Governu identifika ona hodi monta Baze Naval, partikularmente ba Komponente Naval, FALINTIL-Forsa Defeza Timor-Leste – F-FDTL nian.<sup>8</sup>

FM nia monitorizasaun identifika katak rai ne'ebé dadaun hetan destakasaun atu halo Baze Naval sei iha disputa nia laran. Area Baze Naval istorikamente (tempu Portuges), na'in ba rai ne'ebé refere partense ba Suku Tolu hanesan Suku Tasi, Suku Manroni no Suku Montarlindo.<sup>9</sup> Maske rai ne'e iha ona markasaun nu'udar area Baze Naval maibe rai na'in (bei-oan) sira lakohi fo ulun no konsege taka estrada foun ne'ebé Governu loke ba Baze Naval laran.<sup>10</sup> Husi akontesementu taka estrada foun ba Baze Naval iha 2010, atual Prezidenti Repúblika Taur Matan Ruak ne'ebé momentu ne'e nu'udar Komadante Jeral F-FDTL promete ona atu buka solusaun maibe to'o ohin loron seidak realiza.<sup>11</sup>

Relasiona ho disputa rai (Baze Naval) ne'e la signifika katak rai na'in lakohi atu kontribui ba polítika Governu maibe presiza iha dialogu entre Governu ho rai na'in atu buka solusaun, bele iha dezvoltimentu, povu labele sai fali vitima ba dezvoltimentu. Tanba rai iha Hera ne'ebé dadaun komunidadade sira hela la'os hanesan rai Aitarak-Laran, rai Eis-Brimob no rai sira seluk iha kapital Dili.<sup>12</sup> Informasaun husi FM nia monitorizasaun hatudu katak rai (area Baze Naval) nu'udar rai dispusta tanba rai refere hanesan rai privadu husi bei-oan "Manroni no Montarlindo" nian.

Iha artigu 54 hateten labele uza ema nia propriedade privada hodi estraga fali nia funsaun sosial.<sup>13</sup> Katak, Governu ka Estadu atu uza sidadaun ida nian propriedade ba uzu públiku nian presiza konsidera mos ninia impaktu ba sira nia moris. Iha istimasaun komunidadade Hera 95% maka nu'udar agrikultura ho peska, restu 5% hanesan funsionariu públiku.<sup>14</sup> Governu presiza halo dialogu ho komunidadade afeitadu no rai na'in atu buka solusaun.<sup>15</sup> Signifika katak wainhira

---

<sup>7</sup><http://www.crisisgroup.org/en/other-languages/tetum-translations/maneja-konfliktu-rai-ih-timor-leste.aspx>

<sup>8</sup> Informasaun kona-bá problema rai (Baze Naval) ne'e ekipa FM hetan durante loron tolu halo monitoring no diskusaun ho komunidadade, rai nain, lia nain, autoridade lokal sira.

<sup>9</sup> Entrevista rai nain (bei-oan) "Montarlindo": Marcos da Costa Araujo, Sabdu, 19 Janeiro 2013.

<sup>10</sup> Entrevista rai nain (bei-oan) "Manroni": Jaime Soares: Tersa, 15 Janeiro 2013.

<sup>11</sup> Entrevista rai nain (bei-oan) "Montarlindo": Marcos da Costa Araujo, Sabdu, 19 Janeiro 2013.

<sup>12</sup> Entrevista Xefi Suku Hera, Simão Pedro Ribeiro, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>13</sup> Konstituisaun Repúblika Demokratika Timor-Leste: Artigu 54 Alinea 2.

<sup>14</sup> Entrevista Xefi Suku Hera, Simão Pedro Ribeiro, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>15</sup> Iha diskusaun ne'ebé ekipa Fundasaun Mahein halo ho rai nain (Manroni ho Montarlindo) inklui mós autoridade lokal, sira kestiaona governu tenki selu kompensasaun bá sira nia rain, maibé atu selu kompensasaun ne'e presiza governu deside hamutuk ho rai nain.

atu uza ema nia propriedade privadu hodi halo ba uzu públiku, tenki selu indiminazaun lolos ba sidadaun, tuir lei haruka.<sup>16</sup>

*“Marcos da Costa Araujo nu’udar bei oan rai na’in hatete karik Governu la iha konsiderasaun atu tuur hamutu hodi ko’alia maka bele hamosu konflitu entre Governu ho comunidade ho rai na’in sira”. Kestaun seluk maka rai na’in kestiona kona-bá fatin lulik sira, plantasaun inklui simiteriu públiku maizumenus besik atus ida, iha simiteriu ne’e mós fatin hakohi Dom Manuel Soares ho nia fen. Ami sei lakohi fo ulun atu Governu dudu sai rate ne’e. Kuandu Governu dudu sai, diak liu ami mate deit tanba ami nia bei-ala sira tatoli ona mai ami atu kuidadu fatin lulik sira nomos sira nia rate”, haktuir bei-oan Dom Manuel Soares.*

### **Rate Ne’ebé Tama iha Area Baze Naval – Hera**



**Fontes:** Foto FM – Hera, 2013.

Husi problema sosial, kultura no ekonomia ne’ebé kestiona husi rai na’in, comunidade no autoridade lokal, FM husu ba Governu atu kria ekipa servisu inter-ministerial hanesan Sekretaria Estadu Defeza, Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Justisa no Sekretaria Estadu Kultura hodi halo sosializasaun ba comunidade Hera ne’ebé tama iha destakasaun Baze Naval nian. Nune’e sira bele informadu kona-bá sira nia distinu moris nian. Lei inan garante sidadaun ninia direitu atu hetan informasaun lolos ba sira nia moris atu sira mos bele decide tuir konstituisaun haruka.<sup>17</sup>

#### **b. Oinsa realoka comunidade ba fatin seluk?**

Problema sosial seluk ne’ebé importante maka realokasaun comunidade ne’ebé hela iha area futuru instalasaun Baze Naval nian. Maibe problema lei urbanizasaun nian ne’ebé to’o agora seidauk iha, nu’udar dezafiu ida ba Governu atu foti medidas hodi realoka comunidade ne’ebé hela iha area Baze Naval nian.<sup>18</sup>

<sup>16</sup> Konstituisaun Repúblika demokratiku Timor-Leste: Artigu 54 Alinea 3.

<sup>17</sup> Konstituisaun Repúblika Demokratika Timor-Leste: Artigu 38 Alineia 1.

<sup>18</sup> Media Online Partidu CNRT: Tersa, 11 Dezembru 2012; [www.partidocnrt.com](http://www.partidocnrt.com)

Kestaun realokasaun komunidadade mosu hanoin ka idea sira ne'ebé diferente, balun hakarak Governu halo lokalizasaun no balun hatete Governu fo deit kompensasaun depois sira buka rasik rai atu hela.<sup>19</sup> Problema seluk, tuir dadus estatistika Suku Hera ne'ebé kompostu husi aldeia 6 hanesan: Aldeia Ailok-Laran, Aldeia Akanuno, Aldeia Halidolar, Aldeia Mota Ki'ik, Aldeia Moris Foun no Aldeia Sukaer-Laran 95% komunidadade moris iha vida agrikultura.<sup>20</sup>

Komunidadade agrikultor, peskador, hakiak animal inklui mos rai na'in deklarata katak prosesu realokasaun komunidadade ne'e tenke liu husi dialogu entre Governu no komunidadade atu bele iha diskusaun konstrutivu no foti solusaun. Husi istimasaun pursentu atividade komunidadade Hera nian ne'ebé relata iha leten sai hanesan dezafiu ba realokasaun komunidadade tuir sira nia ejizensia moris loro-loron nian ne'ebé komunidadade sira ho hanoin ne'ebé diferente ba sira nia problema.

c. Tentativa area estudante (Kampus UNTL)<sup>21</sup>

Tuir planu V Governu Konstitusional sei tau perioridade ba infra-estrutura edukasaun nian atu bele garante kualidade edukasaun iha Timor-Leste.<sup>22</sup> Parte Dirasaun Universidade Nasional Timor Lorosa'e – UNTL rasik deklarata ona sei halo desentralizasaun UNTL iha distritu tomak, inklui hahu ona *master plan* hodi halo konstrusaun edifisiu UNTL iha Hera, partikularmente ba Fakultade Enjeneria no Teknolojia nian.<sup>23</sup>

Ministériu Edukasaun liu husi UNTL estabesele ona ekipa estudu tekniku ba instalasaun edifisiu UNTL. Iha estudus ne'e katak hahu husi 2013 to'o 2030 edifisiu UNTL tomak sei muda hotu bá Hera. Dadaun ne'e sei iha prosesu negosiasaun ho komunidadade sira ne'ebé hela iha area atu halo instalasaun edifisiu UNTL nian. Iha dezeńu instalasaun UNTL ne'e sei baliza kedan ho area Baze Naval. Iha futuru, UNTL liu-liu Fakultade Agrikultura presiza tebes rai luan, area Hera (Baze Naval) nu'udar rai produtivu ne'ebé la merese atu sai sentru militar nian.<sup>24</sup>

---

<sup>19</sup>Diskusaun husi ekipa FM ho komunidadade afeitadu durante loron rua (15-16/01): nota katak komunidadade barak mak hakarak governu loke fatin "transmigrasuan" bá sira. Maibé presiza rai agrikola atu sira kontinua sira nia vida agrikultura nian.

<sup>20</sup> Entrevista Xefi Suku Hera, Simão Pedro Ribeiro, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>21</sup> Informasaun kona-bá futuru instalasaun UNTL iha Hera mós sai tarjetu bá FM nia analiza husi impaktu sosial husi Baze Naval nian, iha (14/01) haruka karta pedidu entrevista bá Ministru Edukasaun maibé to'o dateline publikasaun relatoriu ne'e mós seidak iha konfirmasaun husi parte kompetente.

<sup>22</sup> Jornal Bussiness Timor: Edisaun, Sigunda, 13 Agosto 2012.

<sup>23</sup> Jornal Tempo Semanal: Edisaun, Dumingo, 30 Dezembru 2012.

<sup>24</sup> Konversa informal ho membru ekipa estudus instalasaun UNTL: Tersa, 05 Februari 2013. (**NB:** FM la konsege fo informasaun detallu bá estudus ne'e tanba hetan difikuldade atu halo entrevista. Iha Sexta (15/02) kontaktu direta Xefi ekipa liu husi numeru tlf. 77327596 no dehan bele entrevista iha Segunda (11/02) maibé wainhira kontaktu dala rua la simu tlf. To'o públikasaun relatoriu ne'e FM seidak hetan fali konfirmasaun husi parte kompetente).

## Dezeñu Futuru Instalasaun Kampus UNTL iha Hera



Fontes: UNTL, Janeiro 2013

Edukasaun nu'udar ai-rin nasaun nian, liu-liu Fakuldade Agrikultura iha futuru sei presiza rai luan atu apoiu ba estudante Agrikultura sira hodi halo peskiza, tanba rai Hera nu'udar rai prodútiu ne'ebé merese atu halo pratika estudu nian no dezenvolve produsaun agrikula, plantasaun no hakiak animal sira hodi bele apoiu ba kresimentu ekonomia Timor-Leste iha futuru oin mai.<sup>25</sup> Dadaun ne'e fatin pratika ba estudante UNTL iha Fakuldade Agrikultura la sufisiente no presiza rai luan tan iha futuru atu bele halo estudu ka peskiza.<sup>26</sup>

### *d. Igreja no Kolejiu Madre no Padre sira nian*

Implikasaun seluk maka sei afeita mos ba Igreja no Kolejiu Padre no Madre sira nian ne'ebé lokaliza iha area Hera.

Madre sira husi Kongregasaun Carmel sente preokupadu ho política Governu atu mota Baze Naval iha Hera, bele fo impaktu ba sira nia atividade vokasaun nian. Hanesan sentru militar nian sei iha treinamentu militar ka atividade operacional aviaun funu, ró funu ne'ebé sei halo barullu loro-loron hodi afeita ba sira nia vokasaun ne'ebé presiza ambiente hakmatek iha konventu laran.<sup>27</sup>

Tuir Madre Carmel hatete katak sira nia vokasaun ne'e la'os deit atu servi ba sira nian an no sira nia familia maibe mos apoiu Estadu no Governu hodi servi nasaun no povu Timor-Leste

<sup>25</sup> Konversa ho estudante UNTL, Fakuldade Agrikultura, Dep. Agronomia ne'ebé lakohi FM pública ninia identidade, quarta, 23 Janeiro 2013.

<sup>26</sup> Entrevista Estudante UNTL, Quarta, 23 Janeiro 2013.

<sup>27</sup> Entrevista ho Madre Kongregasaun Carmel, OCD. Quarta, 16 Janeiro 2013.

tomak. Durante ne'e sira halo ona *konselling* moral (fiar) ba juventude sira ne'ebé lakon fiar no moral hodi moris la tuir ema relizouja nian.<sup>28</sup>

Barullu atividade militar iha Baze Naval nian la'os deit fo impaktu ba vokasaun Madre, Padre no atividade relizouju nian maibe mos fo impaktu ba comunidade inklui atividade aprendizajen labarik eskola primaria, pre-sekundaria, sekundaria no estudante Universitariu sira ne'ebé lokaliza iha area Hera.<sup>29</sup>

e. Rai kultural no ritual sira

Konstituisaun Repúblika Demokratiku Timor-Leste garante sidadaun sira nia diretu atu goza no hari'i kultura ida hanesan obrigasaun atu haburas, defende nomos fo valor ba patrimoniun kultural.<sup>30</sup> Ne'e signifika katak objetu sira ne'ebé kategoria nu'udar simbolu kultural nian hanesan rai no fatin ritual sira mos Estadu iha obrigasaun atu defende no fo valor. Dadaun ne'e, Governu rasik halo ona esforsu makáas oinsa atu haburas kultura tanba nu'udar identidade Timor-Leste nian.<sup>31</sup> Fatin kultura sira mos nu'udar kapital ida ba dezenvolvimentu nasaun nian.<sup>32</sup>

FM nia monitorizasaun konsege identifika fatin kultura ka rai lulik rua, kapela no simiteriu ne'ebé tama iha destakasaun Baze Naval nian. Iha area Baze Naval ne'e rasik iha rai husi Suku Tolu nian hanesan Suku Tasi, Manroni no Mantarlindo ne'ebé konsidera nu'udar rai kultura no rai lulik.<sup>33</sup>

Rai na'in sira hatete katak area Baze Naval ne'e hanesan rai kultura ka rai lulik ho evidensia fiziku ne'ebé to'o ohin loron sira sei adora no halulik iha tempu sau-batar, ko'a-hare inklui mos husu udan been. Iha rai lulik Montarlindo, kolam lulik tolu hanesan kolam Bere Matan Ruak, Kolam Bee-Bui no Kolam Manana. Kolam hirak ne'e hanesan kolam lulik husi tempu bei-ala sira ne'ebé sagradu tebes, karik iha estragus ruma maka la'os deit fo impaktu ba bei-oan sira husi kolam lulik ne'e maibe bá comunidade Hera tomak inklui mos ba Komponente Naval sira.<sup>34</sup>

Fatin sagradu (lulik) ne'e la'os deit retorika maibe tebes duni tanba hamosu ona sinal natureza nian lubuk ida hahu husi tempu bei-ala sira hanesan ema lakon iha bee matan Lekilok no mosu iha tasi,<sup>35</sup> nomos entre tinan 2009 -2010 avo lafaek husi kolam Bee-Bui sai husi kolam hodi tama iha kazerna naval nian, ida ne'e akontese tanba wainhira atu halo portu naval Governu

---

<sup>28</sup> *Ibid.*

<sup>29</sup> Entrevista FM ho Sarani Hera, Domingos de Jesus, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>30</sup> Konstituisaun Repúblika Demokratiku Timor-Leste: Artigu 59 Alinea 5.

<sup>31</sup> <http://www.cultura.gov.tl/tet/instituisaun/projetu/muzeu-no-sentru-kultural-timor-leste-nian>

<sup>32</sup> Entrevista Diretor Fundasaun Haburas: Deometro do Amaral, Sexta, 25 Janeiro 2013.

<sup>33</sup> Entrevista Lian Nain "Manroni", David Oliveira Martins: Sabdu, 19 Janeiro 2013.

<sup>34</sup> Entrevista ho bei-oan husi rai Montarlindo, Marcos da Costa Araujo: Sabdu, 19 Janeiro 2013.

<sup>35</sup> Haktuir husi Lian Nain "Manroni" David Oliveira Martins: Sabdu, 19 Janeiro 2013.

laiha konsiderasaun ba rain na'in hodi hamulak tuir (adora hodi husu lisensa ba rai na'in natureza nian) antes hari'i portu foun ba Konponente Naval F-FDTL.<sup>36</sup>

Implementasaun projetu instalasaun Baze Naval iha area refere sei mosu problema kultural ba ambiente Baze Naval nian inklui bele halakon orjinalidade kultura husi uma lisan "Montarlindo no Manroni". Maioria Timor oan sira, fiar tradisional (lisan) continua nu'udar estrutura moris loron-loron nian, nomos sai referencia ne'ebé Timor-oan sira uza hodi rezolve konfliktu bainhira iha disputa familia ka iha tensaun ruma iha comunidade laran.<sup>37</sup> Realidade iha Timor-Leste hatudu mai ita katak rai lulik ka rai kultura nu'udar parte ida importante tebes ba comunidade iha prosesu forma no dezenvolve ninia moris iha aspeitu balun hanesan ekonomia no sosial nian.<sup>38</sup> Ho ida ne'e, preziza halo estudu iha aspeitu antropolijia, sosiolojia, kultura nu'udar rekursu ida ba dezenvolvimentu nasional.<sup>39</sup>

*f. Komunidade nia movimentu la livre*

Lokalizaun Baze Naval Hera bele mos afeita ba problema sosial hanesan movimentu comunidade atu halo sira nia atividade loro-loron nian. Preokupasaun kona-bá movimentu comunidade ne'ebé sei la livre ne'e kestiona husi lider komunitaria tanba realidade durante ne'e mosu ona problema trafikku ne'ebé ameasa ba movimentu comunidade, labarik sira no transporte públiku, kareta militar (Hino) husi naval nian ne'ebé halo movimentu loro-loron iha estrada Hera la tuir ona prosedementu trafikku nian.<sup>40</sup>

Kestaun seluk maka movimentu peskador sira atu halo atividade peska tanba area maritima Hera nian sei okupa husi ró Naval sira, seidauk sura ho ró sira husi nasaun seluk wainhira halo treinamentu konjunta ruma.<sup>41</sup>

Implikasaun seluk mos movimentu comunidade agrikultura sira la ho livre atu halo natar, toos no hakiak sira nia animal, ne'e susar tebes ba comunidade atu bele hetan osan hodi sustenta moris.<sup>42</sup> Iha Dili, rai Hera nu'udar rai produtivu no konsidera hanesan zona verde (hijau) ne'ebé importante iha Timor-Leste, tenki iha estudu ida kona-bá dezenvolvimentu integradu ida atu labele implika fali ba problema sosial seluk.<sup>43</sup>

Aspetu seluk nu'udar preokusaun husi autoridade lokal Suku Hera nian ne'ebé kestiona mos implikasaun husi Baze Naval ba comunidade, liu-liu feto maluk sira tanba bele hetan violensia seksual husi membru militar sira iha futuro.

---

<sup>36</sup> Wainhira akontese ida ne'e sei tempu Komandante Pedro Klamar Fuik nia lideransa, depois husu bá lian nain hodi hamulak foin mak avo lafaek bá fali kolam, haktuir husi bei-oan rai lulik "Montarlindo" bá ekipa FM; Sabdu, 19 Janeiro 2013.

<sup>37</sup> [http://www.urbantippingpoint.org/documents/Policy%20Briefs/PolicyBrief\\_Dili\\_Tetum.pdf](http://www.urbantippingpoint.org/documents/Policy%20Briefs/PolicyBrief_Dili_Tetum.pdf)

<sup>38</sup> Politika Komunitade no Hari'i Dame iha Timor-Leste, p22.pdf.

<sup>39</sup> Entrevista Diretor Fundasaun Haburas: Deometro do Amaral, Sexta, 25 Janeiro 2013.

<sup>40</sup> Entrevista Xefi Suku Hera, Simão Pedro Ribeiro, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>41</sup> Entrevista Xefi Peskador Suku Hera, Vicente de Jesus, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>42</sup> Konversa informal ho comunidade afeitadu ne'ebé lakohi FM atu públika nia identidade, Tersa, 15 Janeiro 2013.

<sup>43</sup> Entrevista Diretor Fundasaun Haburas: Deometro do Amaral, Sexta, 25 Janeiro 2013.

*“Xefe Suku Hera Simão Pedro Ribeiro hatete fetu maluk na’in tolu sai ona vitima (kous) ba hahalok husi membru Naval, hahu husi 2011 no 2012 nia laran maibe laiha responsabilidade.”<sup>44</sup>*

Relasiona ho asuntu ne’e, FM konfirma ho Komandante Komponente Naval katak durante ne’e seidak iha keisa formal ida husi vitima sira ba iha ninia gabeti maibé sei halo aprosimasaun ho autoridade lokal hodi bele buka solusaun ba kestaun ne’e.<sup>45</sup> Parte kompetente hahu ona planu atu fortifika sistema disiplina iha interna atu nune’e bele evita aktu amoral husi membru sira hasoru comunidade iha futuru.<sup>46</sup>

Asuntu ida ne’e ironiku tebes nia konsekuensia ba comunidade sira maibe sei iha nonok nia laran. Ne’ebé seidak hatur iha justisa kultural no justisa formal nian, no ida ne’e loke espasu no motiva hahalok hanesan sei mosu iha tempu tuir mai. No risku sei makáas liu tan wainhira instalasaun Baze Naval nian iha area refere nu’udar baze sentral no konsentrasaun militar nian.

Inklui mos afeita ba labarik ki’ik sira labele livre hodi tuir prosesu aprendizajen wainhira iha atividade militar hanesan treinamentu konjunta, operasaun aviaun no ró funu.<sup>47</sup> Nomos, area Baze Naval ne’ebé lokaliza besik liu comunidade bele prejudika psikolojia labarik nian wainhira militar halo treinamentu.<sup>48</sup>

## **2. Problema Ekonomiku**

Tuir dadus estatistika Suku Hera 95% comunidade Hera moris ho peska no agrikultura. Husi atividade ida ne’e comunidade sira bele sustenta sira nia moris loro-loron inklui nesesidade sira seluk.

### *a. Peskador sira lokaliza iha ne’ebé?*

Bazeia ba dadus Suku Hera ne’ebé hatudu pursentu ás comunidade Hera ne’ebé moris ho peska no agrikultura automatikamente iha ninia impaktu boot ba povu nia ekonomia, wainhira establese duni Baze Naval. Iha âmbito ne’e, Fundasaun Mahein kestiona kona-bá oinsa realokasaun comunidade Hera, partikularmente peskador sira atu bele kontinua sira nia atividade peska nian.

Tuir planu estratejiku Ministériu Agrikultura no Peskas husi 2012 iha perioridade lima, ida maka kontinuaun planu ba intensifikasaun comunidade peska hodi bele sai profesional atu bele halo sustenta sira nia moris loro-loron.<sup>49</sup> Tuir dadus, comunidade Hera ne’ebé kompostu husi

---

<sup>44</sup> Informasaun ne’e hatu’o husi Xefi Suku Hera bá ekipa FM (16/01) no sei kontaktu ho vitima (feto) na’in tolu ne’e atu hasoru ho FM hodi halo advokasia bá sira nia problema ne’e.

<sup>45</sup> Entrevista Via telefone ho Komandante Naval, Higino das Neves, Tersa, 05 Februari 2013.

<sup>46</sup> Ibid

<sup>47</sup> Entrevista juventude Hera, Leoandro Ruas, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>48</sup> Entrevista Asesor Casa Militar: Frei Guterres, Sexta, 25 Janeiro 2013.

<sup>49</sup> Jornal Bussiness Timor: Edisaun, Sigunda, 11 Juñu 2012.

aldeia neen iha grupu peskador sira hamutuk 70 ho nia membru mais-menus liu atus ida resin<sup>50</sup>, peskador hirak ne'e maioria husi aldeia Sukaer-Laran, la sura ho peskador sira ne'ebé la involve iha grupu.

Iha sorumutu FM ho representante peskador sira kestiaona kona-bá asuntu re-alokasaun ne'e rasik. Maske to'o ohin loron seidak iha istimasaun permanente husi Governu kona-bá realokasaun comunidade peskador maibe sira prefere atu muda sira ba "*pasir putih Hera*" ne'ebé baliza ho Metinaro.

Peskador hatete katak política lokalizasaun tenke tuir kondisaun geografia (besik tasi) atu peskador sira bele asesu fasil wainhira atu tun ba tasi.<sup>51</sup> Maibe lokalizasaun ne'e ses husi tasi-ibun (sae ba foho) sei fo impaktu boot ba comunidade nia moris.<sup>52</sup> Hanesan zona militar, iha futuru comunidade Hera la bele halo ona atividade agrikula no peska ho livre tanba besik area Baze Naval nian.<sup>53</sup>

Maioria husi peskador sira ne'e hahu peska husi tempu Indonezia, ho peska ne'e maka sustenta familia nia moris no selu oan sira nia eskola. Ho ida ne'e, Governu presiza halo planeamentu ne'ebé sustentavel hodi responde peskador sira nian ejizensia, povu nu'udar autor dezvoltamentu maibe povu la bele sai fali vitima ba dezvoltamentu. Sekarik povu sai fali vitima, diak liu Governu monta Baze Naval iha Kosta-Sul duke iha Hera ne'ebé laiha efisiensia no sustentabilidade.<sup>54</sup>

*b. Komunidade lakon nia natar, to'os no plantasaun*

Area Baze Naval ne'ebé ho luan besik hektares 100 ne'e, maioria comunidade Hera utiliza hodi halo to'os no natar hahu husi tempu Indonezia to'o ohin loron.<sup>55</sup> Komunidade ida ne'ebé hela ona durante tinan 29 (tempu Indonezia) ho nian natar besik hektare 10 no sempre hetan rezultadu tonelada lima kada hektare sente triste tanba sei lakon ninia rendementu ekonomia hodi sustenta familia no nesidade seluk.

---

<sup>50</sup> Entrevista Xefi Peskador Suku Hera, Domingos Vicente de Jesus, Tersa, 15 Janeiro 2013

<sup>51</sup> Entrevista Peskador Hera, Silvestre Pereira, Tersa, 15 Janeiro 2013.

<sup>52</sup> Entrevista Xefi Peskador Suku Hera, Domingos Vicente de Jesus, Tersa, 15 Janeiro 2013.

<sup>53</sup> Entrevista Asesor Casa Militar: Frei Guterres, Sexta, 25 Janeiro 2013.

<sup>54</sup> Entrevista Xefi Suku Hera, Entrevista Xefi Suku Hera, Simão Pedro Ribeiro, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>55</sup> Entrevista Xefi Suku Hera, Entrevista Xefi Suku Hera, Simão Pedro Ribeiro, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

### **Komunidade nia to'os ne'ebé tama iha area Baze Naval nian.**



**Fontes:** Hera – FM Foto, 2013

Kazu seluk ne'ebé tama iha area Baze Naval komunidade tenke lakon sira nia aihoris hanesan hudi, nú, kulu, kankung, aifarina, ai-manas ne'ebé iha sira nia to'os laran, durante ne'e komunidade hatutan nia moris. Komunidade rai na'in sira husu ba Governu tenke iha kompensasaun ba sira nian natar no plantasaun.<sup>56</sup> Maibe komunidade sira mos pruntu kolabora ho Governu atu buka solusaun ne'ebé diak tanba dezenvolvimentu Timor-Leste mos importante tebes ba povu no nasaun.<sup>57</sup>

### **Komunidade nia batar no hudi iha area Baze Naval – Hera**



**Fontes:** Hera- Foto FM 2013

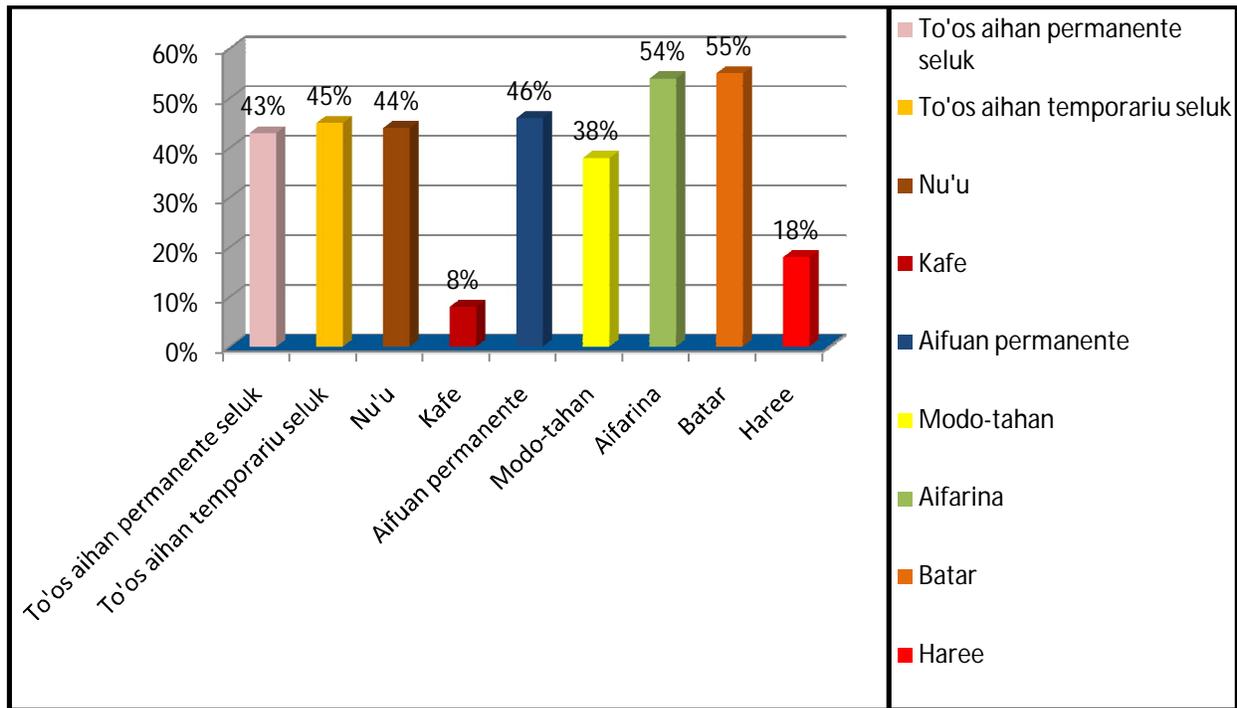
Komunidade mais-menus uma kain 40 resin sei lakon natar, to'os, plantasaun inklui sira nia hela fatin.<sup>58</sup> Observasaun FM nian hare katak maioria komunidade Hera nia plantasaun maka hudi, aifarina, kankung, modo, kulu, has no tali-tahan sira maizumenus liu hektares 100 ne'e. Rai ne'ebé tama iha area Baze Naval nu'udar rai produtivu agrikola nian, karik monta Baze Naval sei implika negativu ekonomikamente ba komunidade. Governu bele halo dezenvolvimentu maibe prezisa mos tetu ninia konsekuensia ba aspetu ekonomia povu nian.

<sup>56</sup> Entrevista komunidade afeitadu husi Aldeia Halidolar, Marito Rosa, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>57</sup> Entrevista Komunidade afeitadu husi Aldeia Halidolar, Domingos Mu, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>58</sup> Entrevista ho Xefi Aldeia Halidolar-Suku Hera, Simão Pengue Soares, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

## Uma-kain ne'ebé halo to'os



Fontes: Livru Sensus Fo Fila Fali, Suku Hera - 2010

Hare husi diagrama iha leten hatudu katak maioria komunidade husi Hera moris ho agrikultura hanesan natar no to'os hodi sustenta sira nia moris. FM identifika katak komunidade sira ne'ebé sei hetan afeitasaun husi Baze Naval maka aldeia Halidolar no Sukaer-Laran. Dadus konfirmadu ne'ebé FM asesu katak total familia husi aldeia rua 398 familia ho membru familia 1.497<sup>59</sup> pesoas.

Komunidade afeitadu, Domingos Mú konsidera destakamentu Baze Naval ne'e hanesan pasu pozitivu ida ba dezvoltamentu seitor defeza nian maibe hamosu implikasaun boot ba komunidade, liu-liu ninia natar, toos, plantasaun no fatin hakiak animal sira ne'ebé durante tinan 29 ona nia uza.<sup>60</sup>

### c. *Lakon fatin hakiak animal*

Area Baze Naval ne'ebé ho luan besik hektares 100 ne'e, maioria komunidade Hera utiliza hodi hakiak animal husi tempu Indonezia to'o ohin loran. Komunidade sira kestiona sira sei lakon fatin hirak ne'e no sira ekonomia sei monu. Tanba sira nia moris depende mos ba animal sira ne'ebé hakiak iha fatin ne'ebé oras ne'e dadaun tama iha area destakamentu Baze Naval nian.

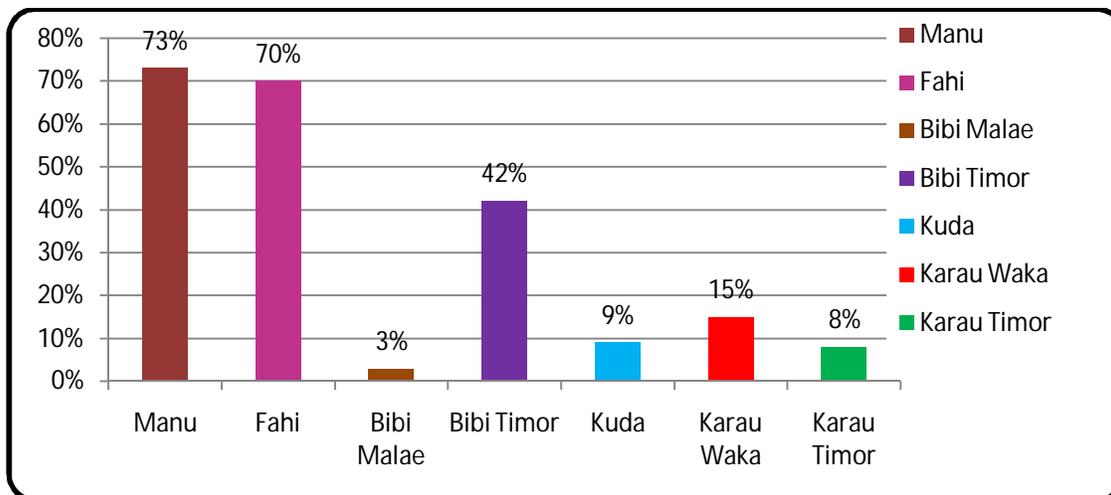
Dadus iha kraik ne'e konfirma ho estatistka dadus SENSUS 2010 nian ne'ebé konfirma komunidade hakiak animal signifkante tebes ba ekonomia komunidade nian iha area refere.

<sup>59</sup> Dadus Rekapitulasaun populasaun Suku Hera

<sup>60</sup> Konversa ho ekipa Fundasaun Mahein, Kuarta, 16 Janeiru 2013.

Metade husi komidade sei lakon rekursu hirak ne'e nu'udar konsekuensia futuru konstrusaun Baze Naval nian.

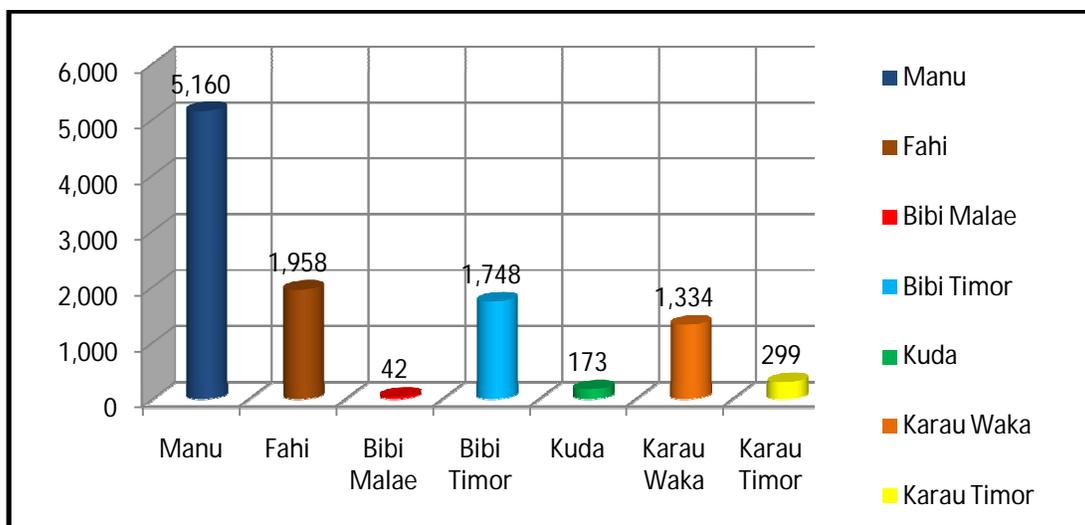
### Uma-kain ne'ebé hakiak animal



Fontes: Livru Sensus Fo Fila Fali Suku Hera - 2010

Wainhira ita hare'e husi grafika iha leten hatudu katak komidade Hera maioria maka hakiak animal hanesan: manu, fahi, bibi malae, bibi - timor, kuda, karau waka no karau - timor. Komidade afeitadu ne'ebé hela area Baze Naval hatete katak husi sira nia serbisu halo to'os no natar, hakiak animal bele fa'an responde ba sira nia nesesidade familia no selu sira nia oan ba eskola.<sup>61</sup>

### Numeru animal ne'ebé hakiak



Fontes: Livru Sensus Fo Fila Fali Suku Hera - 2010

<sup>61</sup> Entrevista Domingos Mú: Kuarta, 16 Janeiro 2013

Bazeia ba grafika iha leten, FM identifika katak komidade sira iha area Baze Naval hakiak animal hanesan kuda, karau timor, karau waka, fahi, manu no inklui mos animal sira seluk. Hanesan relata husi grafika iha leten komidade barak maka hakiak animal ne'ebé presiza iha protesau husi Governu nu'udar parte ida hodi apoiu ba kresementu ekonomia povu nian.

Komidade sira husu ba Governu presiza tetu no halo desizaun ne'ebé konsidere povu nian preokupasaun kona-bá realokasaun komidade sira ne'ebé hakiak animal tenke iha estudu tekniku hodi identifika area sira ne'ebé merese ba atu hakiak animal, muda komidade ba foho sei implika ba produsaun animal nian, bee no ai-han ladun sufisiente.<sup>62</sup>

### 3. Aspetu Ambiental

Kestaun ambiental mos FM konsidera fo impaktu negativu ba futuru instalasaun Baze Naval nian. Iha ambitu ida ne'e, impaktu inundasaun ne'ebé kada tinan implika ba portu Naval nian nu'udar kestaun ambiental ne'e presiza tau atensaun tanba nia impaktu boot ba Baze Naval iha futuru.

#### a. *Mota tun serku Baze Naval*

Hahu estabese Komponente Naval F-FDTL iha 2001 ne'ebé hetan lokalizasaun iha Hera hodi uza portu Hera, sai ona preokupasaun públiku tanba wainhira tempu udan portu Naval Hera sempre hetan ameasa husi mota.<sup>63</sup> Impaktu husi mota, iha 2012, Governu liu husi Sekretaria Estado Defeza – SED aloka orsamentu millaun hat (\$ 4) resin halo kontratu ho Kompañia Bakti Timor Karya – BTK supa sai rai-henek no halo barazen bele satan netik mota ne'ebé maka sulin to'o iha area portu naval nian.<sup>64</sup>

Tuir monitorizasaun FM identifika katak iha mota rua ne'ebé serku Baze Naval hanesan mota Ailok-Laran no mota Ki'ik. Mota rua ne'e wainhira tempu udan sempre ataka lesuk area naval nian no lori impaktu negativu ba infra-esturtuta no ekipamentu naval nian. Mota rua ne'ebé lalin taho ba tasi halo ambiente tasi iha Baze Naval sei ladiak (be-merak) no taho ne'ebé barak iha portu naval sei estraga mos ró kidun inklui mos ró nia isin-lolon.<sup>65</sup> Kestaun implikasaun husi segementasaun mota ba Baze Naval kestiona mos husi Fundasaun Haburas, presiza iha estudu tekniku ambiental nian atu bele hatene forsa husi mota no forsa bee nian, mota ne'ebé lori taho halo segementasaun ba fatin Baze Naval nian.<sup>66</sup>

---

<sup>62</sup> Ibid

<sup>63</sup> Media Independente: Edisaun Tersa, 03 Abril 2012.

<sup>64</sup> Media Independente: Edisaun Kinta, 27 Setembru 2012.

<sup>65</sup> Entrevista Xefi Suku Hera, Simão Pedro Ribeiro, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>66</sup> Entrevista Diretor Fundasaun Haburas: Deometro do Amaral, Sexta, 25 Janeiro 2013.

## Mota Ailok Laran ne'ebé halo segmentasaun ba Baze Naval iha Tempu udan – Hera



Fontes: Hera – Foto FM 2013

Segmentasaun mota ba area Baze Naval durante ne'e sai mós preokupasaun husi eis Prezidenti República Jose Ramos Horta tanba grave no bele estraga portu Naval (Baze Naval) iha futuru.<sup>67</sup> Realidade kada tinan segmentasaun husi mota sempre halo tasi badak, hamosu tahu barak nomos hamoris animal tasi (Kadiuk) iha ró kidun, bele estraga ró koak.<sup>68</sup>

Atu bele halo kontrolasaun riku-soin tasi nian, inklui peska illegal sira ho eficiente no efikas maka fatin estratejia ba sentru Baze Naval diak liu monta iha Kosta-Sul, minimiza orsamentu operacional inklui mos kontribui ba sustentabilidade sistema operacional ró naval no aviaun militar wainhira kontrola Maritima Timor-Leste.<sup>69</sup> Ho ida ne'e, Fundasaun Mahein husu bá Governu atu halo estudu profundu ida iha aspetu hotu-hotu hodi labele gasta osan saugate deit. Esperensia ba Timor-Leste, portu temporariu deit gasta ona millaun besik sanolu satan Governu atu hari'i Baze Naval portu permanente ida ba F-FDTL iha Hera.<sup>70</sup>

### *b. Tasi badak ba bebeik*

Kondisaun seluk ne'ebé mos kontribui hodi fo ameasa signifkante ba Baze Naval maka ambitu tasi kidun iha Hera sei badak tanba rezultadu mota ne'ebé lalin taho no foer sira tama iha area Baze Naval. Wainhira tasi kidun badak, ró boot sira susar atu sadere nomos fo implikasaun ba Baze Naval ne'e rasik. Ezemplu konkretu ida iha tinan 2012, tanba tasi kidun badak no ho ondas tasi ne'ebé boot konsege harahun Portu Naval.<sup>71</sup>

Tuir peskador sira katak esperensia durante tempu Indonezia portu naval uza deit ba ró ahi peska nian, la'os ba ró boot sira hanesan militar nian. Tanba kondisaun tasi kidun la merese atu

<sup>67</sup> <http://dili-agora.blogspot.com/2012/04/pr-ramos-horta-konsidera-portu-hera.html>

<sup>68</sup> Konversa ho membru Naval F-FDTL ne'ebé lakohi FM atu pública nia naran, Kuarta, 16 Janeiro 2013

<sup>69</sup> Entrevista Asesor Casa Militar: Frei Guterres, Sexta, 25 Janeiro 2013.

<sup>70</sup> <http://temposemanaltimor.blogspot.com/2012/09/governu-fakar-ona-milaun-walu-ba-tasi.html>

<sup>71</sup> Jornal Diariu Nasional: Edisaun Sexta, 27 Jullu 2012.

uza ba ró boot sira atu atraku. Peskador sira husu Governu, liu-liu Ministériu Agrikultura no Peskas hodi tu'ur hamutuk ho Sekretariu Estadu Defeza hodi buka solusaun ba kestaun refere. Portu Naval Hera bele uza ba portu peska nian, liu husi portu Hera bele mos fo kontribuisaun bá dezvoltimentu nasional hanesan implementasaun retribuisaun hodi nune'e osan sira husi taxa peska nian ne'e bele aloka ba dezvoltimentu nasional.<sup>72</sup>

Hare'e husi impaktu ne'ebé iha presiza estabeselese ekipa tekniku sira hodi halo análiza no estudu kona-bá efeitu negativu ba futuru instalasaun Baze Naval iha Hera. Realidade hatudu katak area Baze Naval sempre hetan ameasa husi mota wainhira tempu udan. Iha Outobru 2012, Maijor Jeneral Lere Anan Timur rasik kestiona kona-bá rai-henek ne'ebé nakonu iha portu Naval no husu Governu atu entrega infra-estrutura naval nian ne'e ba F-FDTL ho kualidade.<sup>73</sup>

*c. Inundasaun kada tinan sempre akontese*

FM nia monitorizasaun katak problema inundasaun ne'ebé kada tinan akontese mos fo impaktu ba Baze Naval ne'e rasik. Governu dala barak ona aloka osamentu lubuk ida hodi halo manutensaun ba barazen no supa rai-henek no fo'er sira ne'ebé mota lori ba tasi hodi halo segementasaun iha area Portu Hera nian. Governu rekuiñese orsamentu manutensaun ne'e karun tebes.<sup>74</sup> FM nia monitorizasaun hare katak Kompañia BTK kontinua halo serbisu supa rai-henek no taho ne'ebé serku Baze Naval.<sup>75</sup>

Análiza husi impaktu inundasaun nian, tuir Fundasaun Mahein dala ruma Baze Naval la merese atu monta iha area Hera. Kestaun ne'e mos kestiona husi Xefi Suku Hera katak wainhira Governu kontinua monta Baze Naval iha futuru maka tinan-tinan sei gasta millaun ba millaun atu supa taho ne'ebé implika husi natureza nian.<sup>76</sup> Presiza estudu, Governu labele fakar osan arbiru sekuandu durante ne'e portu naval sai problematiku, rai mos sei iha disputa laran inklui fo impaktu ba komunidadade sira iha Hera.<sup>77</sup>

---

<sup>72</sup> Entrevista eis funsionariu Retribusi Portu Hera iha tempu Indonezia, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>73</sup> Media Timor Post: Edisaun Sexta, 12 Outobru 2012; <http://www.timorhauniandoben.com/2012/10/ler-anan-timor-governu-tenki-simu.html>

<sup>74</sup> Media Independente: Edisaun Kinta, 27 Setembru 2012.

<sup>75</sup> Ekipa Fundasaun Mahein atu hasai fotografia kona-bá prosesu supa rai-henek no taho maibé la hetan autorizasaun husi membru Naval sira.

<sup>76</sup> Diak liu governu monta Baze Naval iha Kosta-Sul hodi kontrola ita nia ikan sira ne'ebé peskador illegal husi rai seluk na'ok, duke halo iha Hera ne'ebé ninia implikasaun barak los, osamentu, efisiensia operacional mós laiha.

<sup>77</sup> Entrevista Asesor Casa Militar: Frei Guterres, Sexta, 25 Janeiro 2013.

## Baze Naval hetan segementasaun husi tahu wainhira tempu udan



Fontes: Hera – Foto FM 201

### d. Foho lolon ke'e monu hotu

Asuntu seluk ne'ebé FM preokupa maka foho lolon sira iha area Hera ne'ebé “Kompañia Montana Diak” ke'e monu hotu. Tuir monitorizasaun FM hare katak foho ne'ebé ke'e husi Kompañia refere besik ho mota Akanunu nian ne'ebé ba futuru mos bele prejudika ambiental, liu-liu hamosu inundasaun iha area tasi Hera.

Mota Akanuno ne'ebé ninia dirasaun besik los mota rua ne'ebé durante ne'e fo implikasaun ba Baze Naval nian.<sup>78</sup> Tuir Fundasaun Haburas katak kompañia Montana Diak ne'ebé hetan autorizasaun husi Governu hodi ke'e foho lolon durante tinan hat resin ne'e halo segementasaun ba portu naval, kuandu ke'e foho lolon sei estraga du'ut no rai hodi halakon protesaun “Run off” maka sei aumenta volume bee iha tempu udan hodi hamosu segementasaun ba area naval.<sup>79</sup>

---

<sup>78</sup> Ekipa Fundasaun Mahein halo monitorizasaun iha Kuarta, 16 Janeiro 2013: Ekipa FM identifika katak ho prosesu ke'e foho lolon hodi hasai fatuk sira no ai-hun sira ne'e sei implika bá degradasaun hodi halo rai monu ka halai iha tempu udan sei aumenta volume mota Acanuno hodi bele prejudika ambiente tasi Baze Naval nian.

<sup>79</sup> Entrevista Diretor Fundasaun Haburas: Deometro do Amaral, Sexta, 25 Janeiro 2013.

## Foho Lolon Hera ne'ebé ke'e husi Kompañia Montana Diak.



Fontes: Hera – Foto FM 2013

Lider komunitaria husi aldeia Akanuno preokupa kona-bá kompañia ne'ebé ke'e foho lolon ne'e hatete katak atividade kompañia ne'ebé ke'e foho lolon ne'e sei fo impaktu ba comunidade Hera, especialmente povu Akanuno. Inklui mos tempu udan bee sei lori rai ne'ebé monu ba mota hodi hamosu inundasaun iha area tasi Baze Naval nian.<sup>80</sup>

Tuir relatoriu UNESCO estimativa katak 70% resin husi Timor-Leste nia rai sai degradadu makáas tebes tanba prátika ke'e foho lolon, tesi ai-nian, pastoeiru (hakiak/fó hán animál) esesivu, no mos prátika sira agrikulutura nian.<sup>81</sup>

## Fatuk husi foho lolon ne'ebé Kompañia ke'e iha Hera



Fontes: Hera – Foto FM 2013

Ho ida ne'e, FM husu ba Governu atu kria ekipa tekniku hodi halo estudu viabilidade katak area Hera merese atu monta Baze Naval ka lae? Esperienzia hatudu durante tinan 10 portu Naval

<sup>80</sup> Entrevista ho Xefi Aldeia Acanuno, Valente Cardozo, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>81</sup> Matenek Lokal Timor Nian: Haktuir husi (LINKS) workshop “Matenek Tradisional Riku-soin bá Dezenvolvimentu” Dili, 7-8 Junhu 2011; <http://unesdoc.unesco.org/images/0021/002145/214540tet.pdf>

Hera sai problema ida ke seriu ba Parlamentu Nasional Komisaun B tanba portu Naval ne'ebé atu halo ba Baze Naval sempre hetan impaktu husi natureza nian.<sup>82</sup>

#### 4. Infra-estrutura Nasional<sup>83</sup>

##### a. Estrada nasional no movimentu trafiku sei makáas

Política infra-estutura nasional hahu planeadu ona husi IV Governu Konstitusional no kontinua ho V Governu Konstitusional. Iha intervensaun política governu nian, Primeiru Ministru Xanana Gusmão deklara programa Kintu Governu ba tinan lima oin mai maka sei tau perioridade ba infra-estutura nasional, hadia estrada nasional, distritu sira no rural, inklui loke konstrusaun foun ba estrada Dili-Manatuto-Baucau, Manatuto Natarbora, Dili-Likisa-Bobonaro, no projetu rodaviariu Dili-Aileu, Maubise-Aituto-Ainaro-Kasa.<sup>84</sup> Atu realiza mehi ida ne'e, Governu deve ona osan husi nasaun Japaun hamutuk millaun hitu nolu (\$.70) hodi implementa projetu auto-estrada ne'e.<sup>85</sup>

Wainhira ita liga ba planu Governu kona-bá desenvolvimentu infra-estutura ba instituisaun FALINTIL-Forsa Defesa Timor-Leste, partikularmente hari'i Baze Naval iha Hera ne'ebé besik los ho estrada nasional Dili-Manatuto-Baucau, monitorizasaun Fundasaun Mahein hare katak sai kestaun importante ba Governu atu halo estudu antes implementa ezekuta política ne'ebé refere iha futuro. Tanba bele prejudika movimentu transporte públiku inklui movimentu comunidade sira nian ne'ebé atu fa'an sira nia produitu lokal mai iha kapital Dili.

Baze Naval ne'ebé besik liu ho estrada nasional sei implika mos movimentu trafiku wainhira halo pasa revista ka loke taka estrada enkuantu iha atividade militar nian, liu-liu maka movimentu ba mai transporte públiku husi nasional ba distritu hat iha parte lorosa'e.<sup>86</sup> Presiza iha estudu, oinsa prosesaun Baze Naval, katak, Hera sai deit Baze ka iha mos durmitoriu (Kazerna) ba membru Naval nian.<sup>87</sup> Tuir Fundasaun Mahein estudu ne'e importante atu bele identifika lolos oinsa tipu Naval no lokalizasaun Baze Naval atu labele prejudika fali movimentu públiku nian.

Hanesan relata ona husi política Governu atu loke auto-estrada ligasaun nasional ho kapital distritu parte leste nian, sei aumenta mos movimentu trafiku, liu-liu transporte públiku no privadu sira ne'ebé halo viazen ba mai. Hare ba lokalizasaun Baze Naval ne'ebé besik los estrada nasional nian, hakarak ka lakohi sei iha atividade loke taka estrada (*check point*) ne'ebé iha

<sup>82</sup> Media Timor-Post: Edisaun Kuarta, 03 Outobru 2012.

<sup>83</sup> Atu bele kompleta Informasaun kona-bá política infrastutura nasional no planu konstrusaun auto-estrada, Fundasaun Mahein haruka karta bá Sekretariu Estadu Obras Públicas iha (14/01 maibé laiha konfirmasaun to'o públikasaun relatoriu ne'e.

<sup>84</sup> [http://partidocnrt.com/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1687:v-governu-konstitusional-apresenta-programa-ba-tinan-lima-nian-ih-pn&catid=32:nasional&Itemid=47](http://partidocnrt.com/index.php?option=com_content&view=article&id=1687:v-governu-konstitusional-apresenta-programa-ba-tinan-lima-nian-ih-pn&catid=32:nasional&Itemid=47)

<sup>85</sup> <http://suara-timor-lorosae.com/berita-11115-tempu-badak-xanana-sei-vizita-japaun.html>

<sup>86</sup> Entrevista ho Komidade Hera: Domingos Vicente de Jesus, Tersa, 15 Janeiro 2013.

<sup>87</sup> Entrevista Diretor Fundasaun Haburas: Deometro do Amaral, Sexta, 25 Janeiro 2013.

biban boot hodi impede movimentu trafiku nian wainhira halo atividade militar nian.<sup>88</sup> Ne'e bele nota husi movimentu transporte públiku hanesan bis sira husi distritu Baucau, Vikeke, Lautem ne'ebé kada loron bele halo movimentu liu dala ida, seidak sira ho mikrolet ne'ebé tula pasajeirus no estudante universitariu sira ba dirasaun Dili-Hera no Manatuto.

Iha parte, komersiu nian, comunidade barak maka halo atividade negosiu hanesan fa'an sasan loja nian, fa'an prodútu lokal sira, comunidade Hera ne'ebé fa'an sira nia ikan peska, kuaze 98% comunidade distritu parte leste moris husi agrikultor ne'ebé sempre fa'an sira nia produtu lokal mai iha Kapital Dili.<sup>89</sup>

#### *b. Instalasaun sentral eletrisidade iha Hera*

Instalasaun sentral eletrisidade ne'ebé besik los ho area Baze Naval mos sai kestaun ida ne'ebé seriu, bele implika ba atividade Baze Naval nian. Sociedade Sivil iha Timor-Leste kestiona kona-bá implikasaun husi sentral eletrisidade nian bá ambiental no saúde comunidade sira ne'ebé hela besik iha area refere, konta ho forsa sira ne'ebé hela iha Baze Naval.<sup>90</sup> Nu'udar Baze Naval iha futuru sai hanesan zona sentral hodi rai sasan militar nian hanesan granada, kilat musan, bomba no seluk tan, wainhira iha akontesementu ruma no sekarak tanki nakfera sei iha implikasaun boot ba Baze Naval.<sup>91</sup>

Area instalasaun sentral eletrisidade ne'e sensitivu tebes, iha esperiensa ida husi tempu Indonezia nian, wainhira sentru alkatraun nakfera iha Dili hatudu katak ninia eskalasaun bidon alkatraun tuda sa'e besik kilometru ida.<sup>92</sup> Husi komparasaun ne'e, tuir Fundasaun Mahein nia análiza katak Baze Naval la merese duni tau iha Hera tanba sekarak iha serkuidu ruma no ahi han sentru eletresidade no tanki sira nakfera ahi bele da'et mai iha Baze Naval, kuandu hanesan ne'e sei hamosu impaktu boot tanba Baze Naval ne'ebé hanesan zona sentral hodi rai sasan sensitivu sira husi militar nian. Inklui mos comunidade sira ne'ebé lokaliza iha area ne'ebé refere.

Impaktu seluk maka sei iha polusaun (suar ne'ebé kahor ho ar no veneno kimíku) sira ne'ebé sai husi jerador ba produsaun eletrisidade ne'e iha futuru bele estraga saúde membru naval no ambiente naval nian.<sup>93</sup>

### **V. Infra-estrutura ba Baze Naval no Atividade Militar<sup>94</sup>**

---

<sup>88</sup> Informasaun ne'e bazeia bá rezultadu husi Security Development Discussion – SSD husi ekipa Fundasaun Mahein iha Dili.

<sup>89</sup> [http://temposemanaltimor.blogspot.com/2012/09/agrikultura-koko-husu-aijuda-husi-mapf\\_21.html](http://temposemanaltimor.blogspot.com/2012/09/agrikultura-koko-husu-aijuda-husi-mapf_21.html)

<sup>90</sup> <http://zefonilves.blogspot.com/2010/09/segunda-27-setembru-2010-171033-otl.html>

<sup>91</sup> Entrevista Diretor Haburas: Deometro do Amaral, Sexta, 25 Janeiro 2013.

<sup>92</sup> ibid

<sup>93</sup> <http://www.haburas.org/Denunsia%20kona%20ba%20Oli%20Pezado.pdf>

<sup>94</sup> Atu kompleta informasaun kona-bá asuntu ne'e, dirasaun Fundasaun Mahein (FM) haruka karta bá Xefi Estada Maior F-FDTL, Maior Jeneral, Lere Anan Timor iha (08/01/2012) no hetan konfirmasaun fali katak laiha tempu atu halo entrevista. Tanba informasaun ne'e importante bá FM, iha (16/01/2013) FM haruka karta tan bá Komandante Naval iha Hera, Sr. Higinio Das Neves, maibe FM hetan resposta katak

### 1. Oinsa halo ezersisiu konjunta ruma?

Sekretariu Estadu Defeza Julio Tomas Pinto hatete iha futuru sei aumenta volume ezersisu konzunta iha area defeza nian ho nasaun sira atu nune'e membru F-FDTL sai profesional, Baze Naval rasik sei monta iha Hera no Baze Apoiu sei monta iha Atauro, Oeccu-sse, Palaka no Com. Husi fatin hirak ne'e sei utiliza mos ba ezersisiu konjunta ruma ne'ebé Governu konvida.<sup>95</sup>

Fundasaun Mahein halo ona análiza ambiental ba futuru instalasaun Baze Naval iha Hera hare katak Baze Naval Hera ameadu husi inundaun no kada tinan serku instalasaun Komponente Naval F-FDTL. Ida ne'e fo risku makáas tebes, tuir estandarizasaun ró militar sira ne'ebé ho naruk metru 100 ou 200 no ninia ás metru 25 presiza tasi kidun nia klean maizumenu metru 15-16,<sup>96</sup> tasi kidun Hera to'o deit metru 11 tanba segementasun husi mota. Oinsa bele halo treinamentu, ekuantu tasi no portu Hera hetan segementasaun husi ambiental ne'ebé implika ba ró militar boot sira labele atraku.

Husi ambiente tasi ne'ebé risku ba futuru instalasaun Baza Naval, ida ne'e sei preojudika ba atividade militar nian. Partikularmente ba ezersisiu militar nian no treinamentu konjunta ruma ne'ebé Komponente Naval halo ho nasaun ruma ne'ebé Governu konvida.<sup>97</sup>

### 2. Hera hanesan baze deit ka no portu iha ne'ebé?

Aborda ona iha polítika Governu kona-bá PDF Baze Naval sei monta iha Hera maibe Fundasaun Mahein nia perguntas maka karik Hera sai Baze Naval deit no Portu Naval sei monta iha ne'ebé? Kestaun ida atu bele konsidera wainhira atu halo dezenvolvimentu infra-estrutur ba F-FDTL partikularmente Komponente Naval. Faktu identifikadu katak portu Naval Hera dadaun ne'e hetan ameasa boot husi mota, presiza iha estudu, kuandu mota tun no halo segementasaun tasi badak ba bebeik.

Presiza iha estudu tekniku kona-bá impaktu ambiental, liu-liu segementasaun natureza nian, mota hira maka mai ataka Naval, presiza hare'e volume bee ho ninia forsa ne'e oinsa, iha tempu udan ne'e oinsa, material hirak mak mai ho bee, presiza hare'e hotu. Tanba, karik bee ne'e mai ho "*padatan*" ruma karik nia tendensia halai ba iha area naval, neneik bele hamosu segementasaun no halo tasi kidun sai badak.<sup>98</sup> Fontes konfirmadu Fundasaun Mahein nian ne'e mos preoukupa ba kondisaun ambiental tasi kidun iha portu Naval Hera ne'ebé nakonu ho taho,

---

laiha autoridade kompentente atu fo informasaun kona-bá asuntu ne'e. To'o públikasaun relatoriu ne'e FM seidauk hetan informasaun husi instituisaun kompetente.

<sup>95</sup> Mahein Nia Hanoin Nú. 02, 06 Agustu 2012. Polítika Ministériu Defeza no Siguransa Periodu 2007 – 2012.

<sup>96</sup> Entrevista Diretor Fundasaun Haburas: Deometro do Amaral, Sexta, 25 Janeiro 2013.

<sup>97</sup> Fundasaun Mahein haruka karta bá Komandante Komponente Naval, Higino das Neves, Kuarta, (16/01) atu halo entrevista maibé hetan resposta liu husi email katak labele halo entrevista tanba laiha autoridade hodi fo informasaun kona-bá asuntu ne'e.

<sup>98</sup> Ibid

estraga ró naval nia isin, animal tasi “kadiuk” barak maka belit iha ró kidun hodi bele halo ko’ak ró wainhira ita la halo manutensaun ho periodikamente.<sup>99</sup>

Governu presiza iha identifikasaun atu monta Baze Naval iha fatin seluk, presiza halo estudu dezvoltimentu integradu ida atu nune’e bele ezamina kona-bá efisiensia, efikasiasia no sustentabilidade ba planu dezvoltimentu ne’e rasik. Ho ida ne’e, Fundasaun Mahein husu ba Governu atu halo revizaun ba Planu Dezenvolvimentu Forsa – PDF kona-bá Baze Naval atu monta iha Hera. Bazeia ba peskiza Fundasaun Mahein katak tasi no area Hera fasil hetan segementasaun natureza ne’ebé implika ba infra-estutura no fasilidade naval nian.

### 3. *Infra-estrutura no fasilidade ne’ebé modernu*

Instituisaun militar ida ne’ebé modernu presiza mos apoiu ho infra-estutura no fasilidade sira ne’ebé mos modernu. Tuir Planu Forsa 2020 katak atu fo apoiu ba serbisu operasaun militar nian persiza iha ekipamentu ne’ebé modernu, hanesan kilat sniper, tanki de-guera, aviaun funu nian no seluk tan.<sup>100</sup> Maibe preokupasaun Fundasaun Mahein maka nasaun Timor-Leste ne’ebé ki’ik presiza ekipamentu avansadau? Karik, iha parte balun Fundasaun Mahein konkorda katak hanesan nasaun independente tenke iha fasilidade no ekipamentu ne’ebé modernu atu apoiu serbisu F-FDTL hodi adapta tuir evolusaun dezvoltimentu militar ida ne’ebé modernu no profesional.

Maibe presiza iha planu dezvoltimentu integradu hodi nune’e bele halo estudu ida apropiadu ho infra-estrutura no fasilidade modernu sira ne’ebé atu fo apoiu ba serbisu militar nian. Tanba Hera iha tendensia boot hamosu segementasaun ba Baze Naval wainhira tempu udan.<sup>101</sup>

Planu dezvoltimentu saida deit presiza ho estudu ne’ebé kle’an apropria ho dimensaun sira seluk. Infra-estrutura Komponente Naval nian agora dadauk hetan ona ameasa ne’ebé fo risku makáas ba fasilidade Komponente Naval nian. Futuru liu-liu fasilidade no infra-estrutura hanesan portu hetan estragus husi mota, ró sira sei hetan ataka husi “kadiuk” tanba taho hodi halo ró sira sei at lalais wainhira la halo manutensaun ho diak. Durante ne’e, ró lima husi Komponente Naval, liu-liu ró rua ne’ebé Governu sosa husi Xina la halo manutensaun durante tinan tolu ona, laiha dokar no portu naval ne’ebé la merese atu ró hodi atraku.<sup>102</sup>

### 4. *Oinsa dezeńu no estudu viabilidade ba fatin ne’e rasik?*

Estudu viabilidade Baze Naval nian, iha esplikasaun balu husi Brigaderiu Jeneral Filomeno Paixao katak iha estudu maibe la esplika klaru kona-bá asuntu ne’e. Nune’e Portu Naval iha problema duni no futuro presiza tau portu Naval iha fatin seluk.<sup>103</sup> Ne’e hatudu katak parte lideransa instituisaun F-FDTL mos dezafia planu Governu atu monta Baze Naval iha Hera.

<sup>99</sup> Konversa ho membru Naval, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>100</sup> Dokumentu Planu Forsa 2020: versaun Inglesh.pdf.p83

<sup>101</sup> Intervista Asesor Casa Militar: Frei Guterres, Sexta, 25 Janeiro 2013.

<sup>102</sup> Konversa ho membru Komponente Naval, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

<sup>103</sup> Brigaderiu Jeneral Filomeno Paixão: Debate TVTL, Kinta, 23 Agosto 2012.

Esperiencia lubuk ida hatudu tiha ona, Governu fakar ona osan besik millaun sanulu resin ba instalasaun portu temporariu Hera ne'ebé to'o agora seidauk finaliza lolos. Fundasaun Mahein atu klarifika katak presiza iha estudu ida kle'an ba fatin ne'e rasik no dezeñu instalasaun bazeia estudu ne'ebé halo.

Ho ida ne'e, atu halo dezvoltimentu infra-estrutura ba Komponente Naval presiza iha estudu tekniku. Signifika, tenke iha prosesaun kona-bá tipu naval ne'e oinsa, karik aban bainrua atu sosa ró ho tipu saida, ninia naruk ho luan hira, tasi no portu Naval ne'e presiza ró militar ninia todan hira, korente tasi nian oinsa, korente anin iha Baze Naval nian oinsa, volume mota, presiza tanki-deguera nia todan hira hodi asesu ba portu Naval?<sup>104</sup>

#### 5. *To'o 2020 ró hira maka sei sosa?*

Planu Dezenvolvimentu Forsa hatur tiha ona sei sosa ró fragata no karu-asaltu bá Komponente Naval. Maibe presiza iha planu estratejia militar, planu misoens, sistema des-pozisaun militar inklui lei programasaun militar atu nune'e bele halo estudu no defini kona-bá ekipamentu militar nian, sasan ekipamentu militar karun tebes, wainhira sosa atu uza serbisu bá kontrola riku-soin iha zona maritima Timor-Leste nian.<sup>105</sup>

Komponente Naval dadaun ne'e iha ona ró lima hanesan Jaco no Betanu, ró rua oferese husi Portugal no ró ida oferese husi governu Korea do Sul ne'ebé rua entrega tiha ona ba Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) dadaun apoiu ba serbisu naval nian hodi halo kontrolasaun iha zona maritima Timor-Leste nian.<sup>106</sup> Maibe ró hirak ne'e mós hetan problema komplikadu tebes tanba labele halo operasaun ba tasi mane.<sup>107</sup>

Fundasaun Mahein rekomenda sosa ró ba Komponente Naval asuntu ida ne'ebé presiza iha estudu tuir ambiente tasi Timor-Leste no presiza iha planu integradu ida ba manutensaun nian. Karik, sei sosa ró barak presiza osan ne'ebé boot no kustu manutensaun sei boot tan inklui facilidade sira ne'ebé apoiu funsionamentu sistema operasaun ró nian.

## VI. Sumariu Rekomendasaun

Fundasaun Mahein nia rekomendasaun:

- Rekomenda ba Governu atu halo revizaun ba Planu Dezenvolvimentu Forsa ne'ebé decide ona atu monta Baze Naval iha Hera. Husu Governu atu halo estudu iha aspetu Jeologia, sosial, ekonomia, kultural no seluk antes monta Baze Naval hodi labele hamosu fali problema seluk.

<sup>104</sup> Entrevista Diretor Fundasaun Haburas: Deometro do Amaral, Sexta, 25 Janeiro 2013

<sup>105</sup> Brigadeiru Jeneral Filomeno Paixão: Debate TVTL, Kinta, 23 Agosto 2012.

<sup>106</sup> Mahein Nia Hanoin Nú. 02, 06 Agosto 2012.

[http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2012/08/MNH\\_02-06082012.pdf](http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2012/08/MNH_02-06082012.pdf)

<sup>107</sup> Diretor Ezekutivu Nelson Belo: Debate TVTL, Kinta, 23 Agosto 2012

- Rekomenda ba Governu atu halo estudu tekniku ambiental ida ne'ebé kle'an husi impaktu natureza ne'ebé sempre fo segementasaun ba Baze Naval rasik. FM husu atu públika rezultadu estudu ne'e ba públiku atu povu bele hatene no públiku fo hanoin.
- Rekomenda ba Governu kria ekipa inter-ministerial hanesan Sekretariu Estadu Rai no Propriedade, MAP no SED hodi halo dialogu ho comunidade liu-liu ho rai na'in atu rezolve problema disputa rai iha area Baze Naval.
- Rekomenda ba Governu atu valoriza fatin kultura sira hanesan bee matan lulik hat iha area Baze Naval hodi nune'e bele uza nu'udar kapital ida ba dezvoltamentu nasaun iha futuru no konservasaun ba area turistiku.
- Rekomenda ba Institutu Defeza Nasional (IDN) hodi halo estudu kona-bá Futuru Instalasaun Baze Naval Hera ne'ebé kave ba problema sira hanesan ekonomiku, sosial, kultural, ambiental no propriu ba baze militar rasik.

## **Bibliografia**

### **Dokumentu sira**

Konstituisaun Repúblika Demokratika Timor-Leste

Mahein Nia Hanoin Nú 02, 06 Agosto 2012

Politika Komunidade no Hari'i Dame iha Timor-Leste, p22.pdf.

Dokumentu Planu Forsa 2020: versaun Inglesh.pdf.p83.

Relatoriu CIGI: Monitor Bá Seitor Siguransa Iha Timor-Leste, Dezembru 2009. Nú. 1.pdf p2.

Livru Sensus Fo Fila Fali, Suku Hera, 2010.

Lei Organiku Institutu Defeza Nasional

### **Media**

Media TVTL, Kinta, 23 Agosto 2012.

Media Tempo Semanal: Edisaun, Sexta, 21 Setembru 2012.

Jornal Tempo Semanal: Edisaun, Domingo, 30 Dezembru 2012

Media Timor Post: Edisaun, Sexta, 12 Outobru 2012

Media Timor-Post: Edisaun Kuarta, 03 Outobru 2012

Media Independente: Edisaun Kinta, 27 Setembru 2012

Media Independente: Edisaun Tersa, 03 Abril 2012

Jornal Diariu Nasional: Edisaun Sexta, 27 Jullu 2012

Jornal Bussiness Timor: Edisaun, Sigunda, 11 Juñu 2012

Jornal Bussiness Timor: Edisaun, Sigunda, 13 Agosto 2012.

### **Link/Internet**

<http://temposemanaltimor.blogspot.com/2012/09/governu-fakar-ona-milaun-walu-ba-tasi.html>

<http://www.fundasaunmahein.org/2012/08/06/politika-ministeriu-defeza-no-siguransa-periodu-2007-%E2%80%932012/>

<http://www.haburas.org/Denunsia%20kona%20ba%20Oli%20Pezado.pdf>

<http://zefonilves.blogspot.com/2010/09/segunda-27-setembru-2010-171033-otl.html>

[http://temposemanaltimor.blogspot.com/2012/09/agrikultura-koko-husu-aijuda-husi-mapf\\_21.html](http://temposemanaltimor.blogspot.com/2012/09/agrikultura-koko-husu-aijuda-husi-mapf_21.html)

<http://suara-timor-lorosae.com/berita-11115-tempu-badak-xanana-sei-vizita-japaun.html>

[http://partidocnrt.com/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1687:v-governu-konstitusional-aprezenta-programa-ba-tinan-lima-nian-iha-pn&catid=32:nasional&Itemid=47](http://partidocnrt.com/index.php?option=com_content&view=article&id=1687:v-governu-konstitusional-aprezenta-programa-ba-tinan-lima-nian-iha-pn&catid=32:nasional&Itemid=47)

<http://unesdoc.unesco.org/images/0021/002145/214540tet.pdf>

<http://dili-agora.blogspot.com/2012/04/pr-ramos-horta-konsidera-portu-hera.html>

<http://forum-haksasuk.blogspot.com/2011/05/obstaklu-iha-komunidade-agrikultor.html>

[http://www.urbantippingpoint.org/documents/Policy%20Briefs/PolicyBrief\\_Dili\\_Tetum.pdf](http://www.urbantippingpoint.org/documents/Policy%20Briefs/PolicyBrief_Dili_Tetum.pdf)

<http://www.cultura.gov.tl/tet/instituisaun/projetu/muzeu-no-sentru-kultural-timor-leste-nian>

<http://kultural.tl.blogspot.com/2012/06/istoria-uma-lisan-mane-pat-oat-kabuke.html>

<http://www.crisisgroup.org/en/other-languages/tetum-translations/maneja-konflitu-rai-iha-timor-leste.aspx>

[http://tet.wikipedia.org/wiki/Igreja\\_Kat%C3%B3lika\\_iha\\_Timor-Leste](http://tet.wikipedia.org/wiki/Igreja_Kat%C3%B3lika_iha_Timor-Leste)

### **Intervista sira**

Intervista Xefi Aldeia Halidola Simão Pengue Soares, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

Intervista Xefi Suku Hera, Simão Pedro Ribeiro, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

Intervista rai nain (bei-oan) Montarlindo, Marcos da Costa Araujo: Sabdu, 19 Janeiro 2013.

Intervista rai nain (bei-oan) "Manroni": Jaime Soares: Tersa, 15 Janeiro 2013.

Intervista madre Elia, OCD, Kuarta, 16 Janeiro 2013.

Entrevista juventude Hera, Leoandro Ruas, Quarta, 16 Janeiro 2013.

Entrevista Pescador Hera, Silvestre Pereira, Terça, 15 Janeiro 2013.

Entrevista Pescador, Jaime Soares, Terça, 15 Janeiro 2013.

Entrevista Xefi Pescador Suku Hera, Domingos Vicente de Jesus, Terça, 15 Janeiro 2013.

Entrevista Asesor Casa Militar: Frei Guterres, Sexta, 25 Janeiro 2013.

Entrevista Comunidade afeitadu, Domingos Mu, Quarta, 16 Janeiro 2013.

Entrevista comunidade afeitadu, Marito Rosa, Quarta, 16 Janeiro 2013.

Entrevista Diretor Haburas: Deometro do Amaral, Sexta, 25 Janeiro 2013.

Konversa ho membru Komponente Naval, Quarta, 16 Janeiro 2013.

Entrevista Lian Nain "Manroni" David Oliveira Martins: Sabdu, 19 Janeiro 2013.

Entrevista Estudante UNTL: Joanino da Silva, Quarta, 23 Janeiro 2013.

Entrevista Sarani Suku Hera, Domingos de Jesus, Quarta, 16 Janeiro 2013.

Entrevista ho Xefi Aldeia Acanuno, Valente Cardozo, Quarta, 16 Janeiro 2013.